



SLABBERAS

Nasjonal konferanse språkkafeer

19. september 2017 | Union Scene, Drammen

PROGRAM

- 0930-1000 Registrering med kaffe, te og frukt
- 1000-1020 **Åpning** | Aslak Sira Myhre, direktør for Nasjonalbiblioteket
- 1020-1045 **Den lille røde høna - Tospråklig fortelling**
Charlotte Øster, Ilham Tawfiq og Raymond Sereba, Fortellerhuset
- 1045-1130 **Doktorgrad på språkkafé** (foredrag på engelsk)
Jamie Johnston, stipendiat ved Høgskolen i Oslo og Akershus
- 1130-1230 Lunsj
- 1230-1315 **Slik lærte jeg norsk**
Veronica Salinas, forfatter og rådgiver hos Leser søker bok
- 1315-1330 Pause
- 1330-1400 **Norsktrening med Røde Kors** | Fayette Egede-Nissen, Oslo Røde Kors
- 1400-1430 **Språkspillet New Amigos** | Lakki Patey, spillutvikler
- 1430-1445 Pause med kaffe og bakst
- 1445-1545 **Kafébord, to runder** (alle deltar på to bord)
- 1545-1600 **Avslutning med spørsmål**

Oversikt over kafébord og temaer

Bord 1

Bøker - les og snakk

Kafévert: Eivor Vindenes, Leser søker bok

Referent: Ida Endestad, Leser søker bok

Eivor anbefaler bøker som egner seg godt til språkkafé. Hun gir også tips til hvordan bøkene kan brukes.

Bord 2

Spørsmål, ord og bilder - trekk og snakk

Kafévert: Anne Berit Helland, Bergen Offentlige Bibliotek

Referent: Anne Grethe Lauritzen, Buskerud fylkesbibliotek

Bergen Offentlige Bibliotek har god erfaring med å bruke ord- og bildelapper på språkkafeen, som et element av lek og spill. Anne Berit har vært med fra starten og viser hvordan det kan gjøres.

Bord 3

Film - se og snakk

Kafévert: Heidi Berg Kjuus, Horten bibliotek

Referent: Aase Wivestad, Vestfold fylkesbibliotek

Språkkafeen i Horten tar blant annet utgangspunkt i film. Hvilke filmer egner seg, og hvordan kan det gjøres?

Bord 4

New Amigos – prøv spillet

Kafévert: Lakki Patey, New Amigos

Referent: Oddbjørn Hansen, Det flerspråklige bibliotek

Lakki har utviklet brettspillet New Amigos, der spillerne lærer hverandres språk. Her har du sjansen til å prøve spillet selv.

Bord 5

Kunst og kultur på språkkafeen

Kafévert: Tordis Holm Kverndokk, Fylkesbiblioteket i Akershus

Referent: Rutt Kine Brujordet, Skedsmo bibliotek

Hvordan kan du involvere kunst- og kulturutøvere på språkkafeen? Tordis forteller fra prosjektet "Språkkafeer i Romeriksbibliotekene".

Bord 6

Hvordan lykkes?

Kafévert: Shelli Lake, Deichman Stovner

Referent: Wieslawa Radziej, Telemark fylkesbibliotek

Shelli deler erfaringer fra språkkafeen på Stovner i Oslo. 6 råd og 3 regler som kan bidra til en vellykket språkkafé.

Bord 7

«Den magiske ingrediensen»

Kafévert: Mariann Youmans, Deichman Nydalen

Referent: Mona Ekelund, Østfold kulturutvikling

Tips til deg som skal starte språkkafé. Hvordan tenke, snakke og kommunisere for at folk skal komme tilbake? Og hvordan holde på de frivillige? På språkkafeen i Nydalen er det lov til å leke, le og jule. Hvorfor er det viktig?

Bord 8

Norsktrening - spør Røde Kors

Kafévert: Fayette Egede-Nissen, Oslo Røde Kors

Referent: Anette Vatnebryn, Buskerud fylkesbibliotek

Røde Kors driver norsktrening over hele landet. Ingen andre organisasjoner samler like mange frivillige. Hva legger de vekt på for å skape et godt tilbud?

Bord 9

Biblioteket og de frivillige - hvem gjør hva?

Kafévert: Gunnar Berge, Kongsberg Frivilligsentral

Referent: Elisabeth Bergstrøm, Kongsberg bibliotek

Hvordan kan frivillige og ansatte ved biblioteket få til en vellykket ansvarsfordeling på språkkafeen?

Bord 10

Samtale om et tema

Kafévert: Torill Sørenssen, Moss Frivilligsentral

Referent: Beate Aakerøy, Moss bibliotek

Hvilke temaer kan passe for en språkkafé, og hvordan kan du lede samtalen i en gruppe?

Bord 11

Språkkafé som del av introduksjonsprogrammet for flyktninger?

Kafévert: Nina Stenbro, Vest-Agder fylkesbibliotek

Referent: Torvald Hellum, Vest-Agder fylkesbibliotek

Flere steder er språkkafeer organisert i tett samarbeid med voksenopplæringen. Hva er erfaringene når deltakelsen er obligatorisk? Betyr det noe for motivasjonen og forholdet til biblioteket om deltakerne kommer frivillig eller fordi de må?

Bord 12

Biblioteket som integreringsnav

Kafévert: Brita Esaiassen, Berg bibliotek

Referent: Sonja-Kristin Granaas, Alta bibliotek

Møt Brita Esaiassen fra Berg folkebibliotek, årets bibliotek i 2015.